

MINUTES
No. 338/IN-10/2018/PR1-2

of the Tender Committee meeting on examination at the prequalification stage of the applications for participation in the public request for quotation for the right to conclude a contract for information services to be provided in India and Bangladesh

Mumbai

Date of meeting 29 January 2018

The procurement is being held in accordance with Rosatom Procurement Standard (Procurement Regulations), as amended by Resolution of the Supervisory Board of Rosatom State Corporation (Meeting Record no. 08.09.2017 №97).

Information about procurement:

The Customer and Procurement authority: Rosatom South Asia Marketing (India) Private Limited.

Form and method of the competitive bidding process: public one-phase request for proposals without pre-qualification.

Subject matter of the contract: information services to be provided in India and Bangladesh for the needs of Rosatom South Asia Marketing (India) Private Limited.

Starting (ceiling) price of the contract: 162 480 (one hundred sixty two thousand four hundred eighty) USD including VAT.

Timeframe for performance of services: 12 calendar months from the date of the contract's conclusion.

ПРОТОКОЛ
№. 338/IN-10/2018/PR1-2

заседания закупочной комиссии по рассмотрению на отборочной стадии заявок на участие в запросе предложений на право заключения договора на оказание услуг по информационному обслуживанию на рынках Индии и Бангладеш

Мумбаи

Дата заседания 29 января 2018

Закупка проводится в соответствии с Единым отраслевым стандартом закупок (Положением о закупке) Государственной корпорации по атомной энергии «Росатом» с изменениями, утвержденными решением наблюдательного совета Госкорпорации «Росатом» (протокол от 08.09.2017 №97).

Информация о закупке:

Заказчик и организатор запроса предложений: «Росатом Южная Азия» Маркетинговая компания с ограниченной ответственностью (Индия).

Форма и способ процедуры закупки: открытый одноэтапный запрос предложений без квалификационного отбора.

Предмет запроса предложений: информационное обслуживание на рынках Индии и Бангладеш для нужд «Росатом Южная Азия» Маркетинговая компания с ограниченной ответственностью (Индия).

Начальная (максимальная) цена договора: 162 480 (сто шестьдесят две тысячи четыреста восемьдесят) долларов США, включая НДС.

Срок оказания услуг: течение 12 месяцев с даты заключения договора.

Place of performance of the services: in accordance with Volume 2 of the procurement documentation.

Details and scope of the services: all necessary information is given in Volume 2 of the procurement documents.

The public notice about request for proposals and documentation were published on 29.12.2017 on the Internet on the official site <http://rosatom-southasia.com/for-suppliers/procurement/ongoing-procurement/>, the announcement about request for quotation was published in the newspaper The Hindu on 29.12.2017.

The meeting of the Tender Committee is being held at 18:00 (local time) on 29 of January 2018 at the address: Office no 813, Wing B, The Capital Building, Bandra Kurla Complex, Bandra East, Mumbai, Maharashtra, India 400051.

On the meeting the following members are presented:

Tender Committee Chairperson / Председатель закупочной комиссии:	CEO / Генеральный директор Andrey Shevlyakov / Андрей Шевляков
Tender Committee Deputy Chairperson / Заместитель Председателя закупочной комиссии:	Deputy CEO – Administrative Director / Заместитель генерального директора – административный директор Ekaterina Vlasova / Екатерина Власова
Tender Committee Secretary with right to vote / Секретарь закупочной комиссии с правом голоса:	Office Manager / Офис менеджер Irina Trifonova / Ирина Трифонова

The quorum is present.

1. In accordance with the Minutes dated 22.01.2018 № 338/IN-10/2018/PR1-1 of opening of envelopes with applications for participation in the public request for quotation for the right to conclude a contract for information services to be provided in India and Bangladesh 2 (two) applications were submitted:

Место оказания услуг: в соответствии с Томом 2 документации по запросу предложений.

Состав и объем услуг: все необходимые сведения приведены в Томе 2 документации по запросу предложений.

Извещение о проведении запроса предложений и документация опубликованы 29.12.2017 в сети «Интернет» на официальном сайте <http://rosatom-southasia.com/for-suppliers/procurement/ongoing-procurement/>, объявление о проведении запроса предложений опубликовано в газете The Hindu 29.12.2017.

Заседание закупочной комиссии проводится в 18:00 (местное время) «29» января 2018 года, по адресу: Юнит № 813, 8 этаж, Кэпитал, Плот № С 70, Бандра Курла Комплекс, Бандра Ист, Мумбаи - 400 051, в присутствии трех членов закупочной комиссии.

На заседании присутствуют:

Кворум имеется.

1. Согласно Протоколу от 22.01.2018 № 338/IN-10/2018/PR1-1 вскрытия конвертов с заявками на участие в открытом запросе предложений на право заключения договора на оказание услуг по информационному обслуживанию на рынках Индии и Бангладеш подано 2 (две) заявки:

№ as per envelops register / согласно журналу регистрации конвертов	Name of participant of public request for quotation / Наименование участника запроса предложений	Registered and actual address of participant of public request for quotation / Юридический и фактический адрес участника запроса предложений	Price of bid proposed by participant of public request for quotation / Цена заявки, предложенная участником запроса предложений
1	Adfactors PR Private Limited / Эдфакторс ПиАр Прайвет Лимитед	Oasis Complex, Kamala Mills, Behind IIFL, Pandurang Budhkar Marg, Lower Parel, Mumbai, Maharashtra 400030 / Оазис Комплекс, Камала Миллс, Бихайнд АйАйФЛ, Пандуранг Будхкар Марг, Лоуэ Парел, Мумбаи, Махараштра, 400030	163,000 (one hundred sixty three thousand) USD including VAT / 163,000 (сто шестьдесят три тысячи) долларов США, включая НДС
2	Individual entrepreneur Polyakova Eugenia Sergeevna / Индивидуальный предприниматель Полякова Евгения Сергеевна	119415, Moscow, Russia, Udal'tsova street, building 45, apartment 13 / 119415, Москва, Россия, улица. Удальцова, дом 45, квартира 13	159 900 (one hundred fifty nine thousand nine hundred) USD including VAT / 159 900 (сто пятьдесят девять тысяч девятьсот) долларов США, включая НДС

2. Based on the results of consideration of bids for participation in the public request the following decisions were made at the prequalification stage:

2.1. To qualify for the further participation in the public request for quotation the participant as following to the requirements of the public request for quotation documentation and submitted the bid for participation in the request for quotation in compliance with the documentation of the request for quotation: Individual entrepreneur Polyakova Eugenia Sergeevna.

Voting results:

«For» - 3 (three) votes

«Against» - 0 (zero) votes

«Abstain» - 0 (zero) votes

2. По результатам рассмотрения заявок на участие в запросе предложений на отборочной стадии закупочной комиссией были приняты следующие решения:

2.1. Допустить к дальнейшему участию в запросе предложений участника, отвечающего требованиям документации по запросу предложений, и подавшего заявку на участие в запросе предложений, отвечающую требованиям документации по запросу предложений: Индивидуальный предприниматель Полякова Евгения Сергеевна.

Результаты голосования:

«За» - 3 (три) голоса

«Против» - 0 (ноль) голосов

«Воздержался» - 0 (ноль) голосов

2.2. Based on clause 8.1 of chapter 3 Appendix 12 to the Rosatom Procurement Standard and taking into account subclause d) of clause 8.3 chapter 1 of Appendix 12 to the Rosatom Procurement Standard (non-compliance of contract conditions, stipulated in application, to documentation requirements) to reject the participant for the further participation in the public request for quotation namely in connection with presence of proposal of the contract price exceeding the starting (ceiling) price in the participant's bid: Adfactors PR Private Limited. In accordance with clause 8.1 chapter 3 of Appendix 12 to the Rosatom Procurement Standard and taking into consideration clause 7.2 chapter 1 of Appendix 12 to the Rosatom Procurement Standard the application of the participant Adfactors PR Private Limited will not be examined for the other prequalification criteria compliance.

Voting results:

«For» - 3 (three) votes

«Against» - 0 (zero) votes

«Abstain» - 0 (zero) votes

3. In connection with the decision to qualify only one participant of the procurement, made based on the results of the bids consideration, the public request for quotation has been declared void in accordance with subclause b) clause 1.2. of the article 6.4 of the Rosatom Procurement Standard.

2.2. Отказать в допуске к дальнейшему участию в запросе предложений на основании пункта 8.1 раздела 3 Приложения 12 ЕОСЗ, с учетом подпункта д) пункта 8.3 раздела 1 Приложения 12 ЕОСЗ (несоответствие договорных условий, указанных в заявке, требованиям документации), а именно в связи с наличием в заявке участника предложения о цене договора, превышающего НМЦ договора, участнику: Эдфакторс ПиАр Прайвет Лимитед. В соответствии с пунктом 8.1 раздела 3 Приложения 12 ЕОСЗ, с учетом пункта 7.2 раздела 1 Приложения 12 ЕОСЗ, заявка участника Эдфакторс ПиАр Прайвет Лимитед на соответствие остальным требованиям документации не рассматривается.

Результаты голосования:

«За» - 3 (три) голоса

«Против» - 0 (ноль) голосов

«Воздержался» - 0 (ноль) голосов

3. В связи с тем, что по результатам рассмотрения заявок принято решение о допуске только одного участника закупки, в соответствии с подпунктом б) пункта 1.2. статьи 6.4 ЕОСЗ открытый запрос предложений признан несостоявшимся.